

COMUNICATO n. 185 del 31/01/2024

Fugatti: “Di Provìntz bill auhalt n alle di sachandarn un di emtar boda schützan un vürvüarn di zungen von Mindarhaitn

Zungmindarhaitn an menta atz 29 von hoachnach da 38[^] Konferéntz, da earst vodar naüng ledjislatur

[Cimbro] ’Z iztase gehaltet an menta in tages in di Sala Depero in palatz boda hatt setz da autonome Provìntz vo Tria da 38[^] Konferéntz von zungmindarhaitn, da earst vo disarn ledjislatur, durchgevüart von Vorsitar Maurizio Fugatti pittnândar pittar diridjénten von Dianst vor di Zungmindarhaitn un européan audit Giuliana Cristoforetti. ’Z hâmda genump toal dar provintziâl konsildjâr vor di ladinar Luca Guglielmi, di pürgermaistarn von kamöündar von zungmindarhaitn in Trentino un di vorsitar von Toalkamòu Alta Valsugana un Bersntol un von sèll vodar Zimbar Hoachebene, dar procurador von Comun General de Fascia, di toalnemmar vodar Authority vor di zungmindarhaitn augelekk in provintziâl Rat, dar Sorastant vodar Scola Ladina, dar vitzevorsitar vodar Union Generela di Ladins dla Dolomites, dar vorsitar vodar Union di Ladins de Fascia, di dirèktör von kulturinstitut ladinar, mòknar un zimbar.

“Disar trèff geat vür aftn bege boda sa iz gest khent âgeheft in da vorgânnate ledjislatur, boda sa soin gest khent gemacht bichtege arbatn, zbisnen disan di übarsetzung von istituzionâln meldung in di drai zungen, di nâsüach CLAM 2021 übar bia ’z soinda gelekk di zungen von Mindarhaitn un bia zo schützase pezzar un bele linguistik politike gian mearar guat un darzuar izta khent auzgètt ’z hântpuach "Minoranze e società inclusiva" vor di studjént von obarschualn. Darzuar izta khent untargelekk ’z gèlt vor di tresmisiongen von kanél ORF 1 un ORF Sport boda bartn khemmen gesek nèt lai in di kamöündar boda lem di stòregen zungmindarhaitn ma in gântz Trentino. In disa okasiong bille bestetegen di bõlle vodar Provìntz auzohalta un zo sterchra alle di sachandarn un di emtar boda arbatn zo schütza un vürzovüara di zungen von mindarhaitn”, asó hatta khött dar Vorsitar Fugatti grüazante un offetünante di Konferéntz.

In tageordnung von trèff soinda bichtege püñkt, übar dise di Konferéntz hatt gètt soin parér azpe dar sèll bia innzotoala in provintziâl Font untargelekk zo schütza di zungmindarhaitn vorz djar 2024 boda iz vo schiar 900 tausankh un dar Plân von von hilfan vor di informatzion in di zung von mindarhaitn; di schütz vor prodjèkte boda hâm an groazan vèrt auzohalta di zungmindarhaitn un no dar plân vorda linguistik un kulturâl politika von Comun General de Fascia. In groazan gântzan di vürlegom boda soin khent auzgeredet soin âgânt in Plân vor di informatzion asó azpe da auzmacht dar art. 23 von provintziâl gesetz 6/2008, haltante kunt von initziativan boda soin khent detzidart aftn Tisch vor di komunikatzion von zungmindarhaitn, di vorsch boda soin khent ingètt auzohalta acht bichtege prodjèkte boda schützan di zungmindarhaitn, vo disan zboa soin khent inngètt von Istituto Mòcheno/Bersntoler Kulturinstitut ummadar von schualn Pergine 1, ummadar von Istituto Cimbro/Kulturinstitut Lusérn, zboa von schualn vo

Folgrait-Lavròu un Lusérn, ummadar vodar Scola ladina de Fascia un ummadar von Toalkamòu Alta Valsugana un Bersntol. Aftz ditza mochtma leng darzuar 'z gèlt boda bart khemmen gemacht hãm in Comun General de Fascia vor bazta hintarsteat von Plån vor da linguistik un kulturàl politika.

Di pürger boda gehöarn in zungmindarhaitn fòlk hãm rècht zo haba informatzionen saiz geschribet saiz durch televisiong in di zung soi sèlbart vo aniaglana kamòuschaft, nã in sèll boda auzmacht 'z gesetz sa khött obar boda auzmacht o in zbaifl vor in Comun General de Fascia un vor di Kamöündar boda lem di zungmidarhaitn auzohalta di informatziong in di zung vodar mindarhait, zo schupfa zuar inar tèknologesche vornaügarung un zo machase khennen auz von lentar bosen ågeat garade. Baispil di saitn afte djornél in di zung vodar mindarhait, di trasmisiongen alle bochan von Tg in zimbar un möknar, di televisif progrém in da ladinar zung, drukhan un auzgem djornél geschribet in di zung vodar mindarhait.

Zèrte prodjèkte khemmen vürgevüart garade vodar provintziàl Djunta azpe di sèlln boda ågian dar informatziong durch radio un televisiong in da ladinar, in da taütsch, in da möknar un in da zimbar zung. Asó azpeda hatt gedenkht dar vorsitzar Fufgatti izta sa khent gevuntet baz zo tüana vor ditza vor di djar 2024-2025, lazzan seng di kanél ORF 1 e ORF SPORT vodar österraischesche televisiong ORF in di lentar boda lem di stòregen zungmindarhaitn von Trentino un in da gantz Provìntz vo Tria. Dise trasmisiongen bartn khemmen gelatt seng ankunto an kontràtt pittar nèt看 EI Towers, boda innhaltet sin atz 15 von bimmat 2025. Darzuar saitma drã zo sperimentàra in dianst zo lazza seng in HBBTV bazta ågeat in stòregen zungmindarhaitn von Trentino afte smart tv.

Foto von Prèss Àmt

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)